

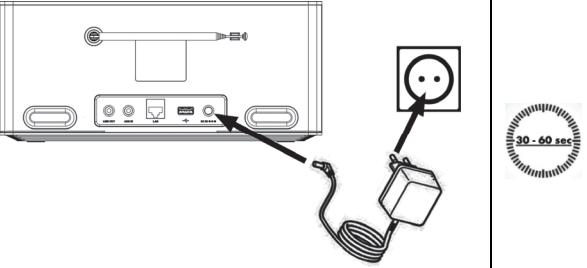
DE

Kurzanleitung

IAN 338054_2001 / SIRD 14 E1

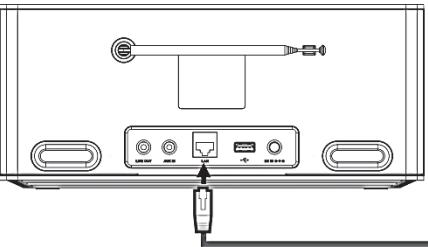
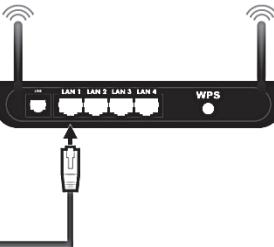
Dieses Informationsblatt ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie es zusammen mit der Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

Ersteinbetriebnahme

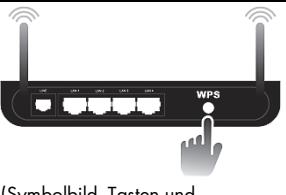
	<p>1. Menüsprache auswählen. 2. Hinweis zur Datenschutzerklärung akzeptieren. 3. Falls Sie alle Funktionen des Gerätes nutzen wollen, führen Sie nun den Einrichtungsassistenten aus.</p>	 <p>1. Drehen zur Auswahl 2. Drücken zur Bestätigung</p>	<p>Folgen Sie zur Ersteinrichtung den Anweisungen im Display.</p>
--	--	---	---

Netzwerkverbindung herstellen

Option 1: Kabel (Verbindung herstellen über Netzwerkkabel)

		<p>Wählen Sie im Auswahlmenü „SSID“ kein Funknetzwerk, sondern die Option „Kabel“.</p>
(Symbolbild, Tasten und Anschlüsse können je nach Routermodell abweichend angeordnet und bezeichnet sein)		

Option 2: WLAN > Taste drücken (WPS Aufbau über Tastendruck)

<p>WPS Aufbau</p> <p>⚠️ WPS-Taste am Router drücken</p> <p>Mit 'OK' fortfahren</p>	 <p>(Symbolbild, Tasten und Anschlüsse können je nach Routermodell abweichend angeordnet und bezeichnet sein)</p>	 <p>Drücken zur Bestätigung</p>		<p>Einrichtungsass.</p> <p>✓ Einrichtungsass. abgeschlossen</p> <p>Mit 'OK' beenden</p>
---	---	---	--	--

Hinweis: Ihr Router muss diese WPS-Funktion unterstützen. Der Verbindungsaufbau kann bis zu 3 Minuten dauern!

Option 3: WLAN > PIN (WPS Aufbau über PIN-Eingabe)

<p>WPS Aufbau</p> <p>⚠️ PIN eingeben 98467583 am Router drücken</p> <p>Mit 'OK' fortfahren</p>	 <p>Drücken zur Bestätigung</p>		<p>Einrichtungsass.</p> <p>✓ Einrichtungsass. abgeschlossen</p> <p>Mit 'OK' beenden</p>
---	---	---	--

Hinweis: Ihr Router muss diese WPS-Funktion unterstützen. Geben Sie die vom Internetradio generierte PIN über die Benutzeroberfläche Ihres Routers ein und wählen Sie anschließend am Internetradio „OK“, um fortfahren. Der Verbindungsaufbau kann bis zu 3 Minuten dauern! Beachten Sie die Dokumentation Ihres Routers.

Option 4: WLAN > WPS überspringen (WLAN-Aufbau mit Eingabe eines Netzwerkschlüssels)

<p>Schlüssel:</p> <table border="1"> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>BKSP</td><td>OK</td></tr> <tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>.</td><td>-</td><td>@</td><td>CANCEL</td><td></td></tr> <tr><td>,</td><td>a</td><td>b</td><td>c</td><td>d</td><td>e</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>f</td><td>g</td><td>h</td><td>i</td><td>j</td><td>k</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>m</td><td>n</td><td>o</td><td>p</td><td>q</td><td>r</td><td></td><td></td></tr> </table>	1	2	3	4	5	6	BKSP	OK	7	8	9	.	-	@	CANCEL		,	a	b	c	d	e			f	g	h	i	j	k			m	n	o	p	q	r			 <p>1. Drehen zur Auswahl 2. Drücken zur Bestätigung</p>	<p>Nach vollständiger Eingabe des Netzwerkschlüssels wählen Sie durch Drehen des NAVIGATE-Reglers „OK“ aus und bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken des NAVIGATE-Reglers.</p>		<p>Einrichtungsass.</p> <p>✓ Einrichtungsass. abgeschlossen</p> <p>Mit 'OK' beenden</p>
1	2	3	4	5	6	BKSP	OK																																					
7	8	9	.	-	@	CANCEL																																						
,	a	b	c	d	e																																							
f	g	h	i	j	k																																							
m	n	o	p	q	r																																							

Hinweis: Der Verbindungsaufbau kann bis zu 3 Minuten dauern! Ihr Netzwerkschlüssel kann im Normalfall auf Ihrem Router gefunden werden, insofern dieser noch nicht von Ihnen geändert wurde.

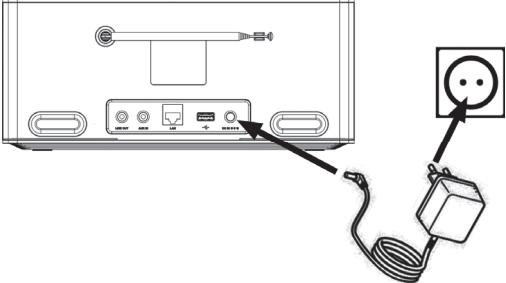
FR

Guide de mise en route rapide

IAN 338054_2001 / SIRD 14 E1

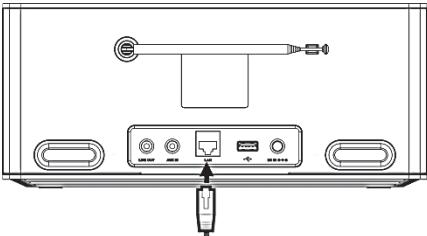
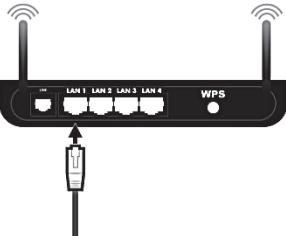
Veuillez également lire et respecter les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité incluses. Conservez ce Guide de mise en route rapide dans un endroit sûr. Si vous cédez la radio Internet à quelqu'un d'autre, veillez à lui remettre également tous les documents importants qui l'accompagnent. Ils font partie du produit.

Configuration initiale

		<p>1. Sélectionnez la langue d'affichage des menus. 2. Acceptez la politique de confidentialité. 3. Si vous souhaitez utiliser toutes les fonctions de l'appareil, vous pouvez maintenant lancer l'assistant de configuration.</p>		<p>Pour la première configuration, veuillez suivre les instructions à l'écran.</p> <p>1. Tournez pour sélectionner. 2. Appuyez pour confirmer.</p>
--	---	---	---	---

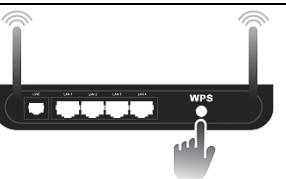
Établissement d'une connexion au réseau

Option 1 : Câblé (établissement de la connexion par le biais d'un câble réseau)

		<p>Ne sélectionnez pas de réseau Wifi pour l'option « SSID ». Veuillez opter à la place pour « Câblé ».</p>
--	---	---

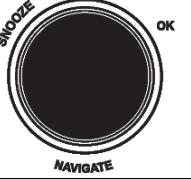
(Schéma fourni à titre d'illustration uniquement, les boutons et les ports peuvent être positionnés et étiquetés autrement selon le modèle du routeur)

Option 2 : WLAN > Touche d'installation (établissement de la connexion WPS par le biais d'une touche)

Réglage WPS  Appuyer sur le bouton WPS situé à l'autre extrémité Cliquez sur 'OK' pour continuer	 (Schéma fourni à titre d'illustration uniquement, les boutons et les ports peuvent être positionnés et étiquetés autrement selon le modèle du routeur)	 Appuyez pour confirmer.	 Connecté	Assistant réglages  Assistant réglages terminé Cliquez sur 'OK' pour quitter
--	---	--	---	--

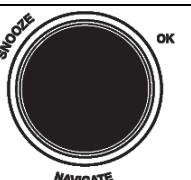
Remarque : Votre routeur doit prendre en charge la fonction WPS. L'établissement de la connexion peut prendre jusqu'à 3 minutes.

Option 3 : WLAN > Code PIN (établissement de la connexion WPS par saisie du code PIN)

Réglage WPS  Entrer le code PIN 98467583 situé à l'autre extrémité Cliquez sur 'OK' pour continuer	 Appuyez pour confirmer.	 Connecté	Assistant réglages  Assistant réglages terminé Cliquez sur 'OK' pour quitter
--	--	--	---

Remarque : Votre routeur doit prendre en charge la fonction WPS. Renseignez le code PIN généré par votre radio Internet dans l'interface utilisateur du routeur puis sélectionnez « OK » sur la radio Internet pour continuer. L'établissement de la connexion peut prendre jusqu'à 3 minutes. Consultez la documentation de votre routeur.

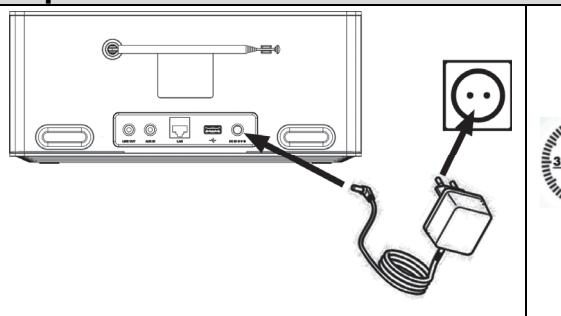
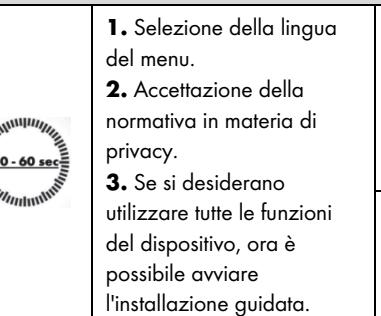
Option 4 : WLAN > Sauter le WPS (établissement de la connexion WLAN par saisie d'une clé réseau)

Clé :  1 2 3 4 5 6 7 8 9 . - @ , a b c d e f g h i j k l m n o p q r s 1. Tournez pour sélectionner. 2. Appuyez pour confirmer.	 1. Tournez pour sélectionner. 2. Appuyez pour confirmer.	Une fois que vous avez terminé de saisir la clé réseau, tournez la bouton NAVIGATE pour sélectionner « OK » et appuyez sur le bouton NAVIGATE pour confirmer.	 Connecté	Assistant réglages  Assistant réglages terminé Cliquez sur 'OK' pour quitter
--	--	---	---	--

Remarque : L'établissement de la connexion peut prendre jusqu'à 3 minutes. Si vous ne l'avez pas encore changée, vous trouverez la clé d'accès au réseau sur votre routeur.

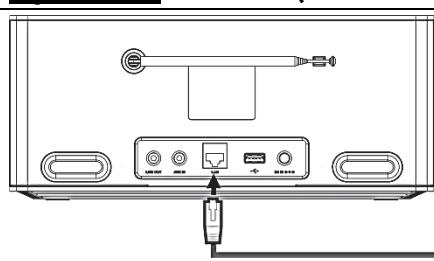
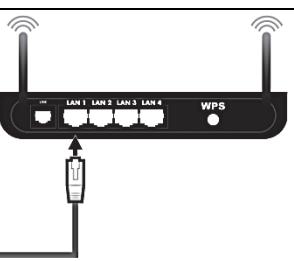
Leggere attentamente e seguire le accluse istruzioni operative e di sicurezza. Conservare questa Guida Rapida in un luogo sicuro. In caso di cessione o vendita del dispositivo, accertarsi di consegnare con esso tutta la documentazione relativa. Il manuale è parte integrante del prodotto.

Impostazione iniziale

		<p>1. Selezione della lingua del menu. 2. Accettazione della normativa in materia di privacy. 3. Se si desiderano utilizzare tutte le funzioni del dispositivo, ora è possibile avviare l'installazione guidata.</p>		Per l'impostazione iniziale seguire le istruzioni sul display.
--	--	---	---	--

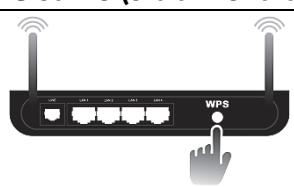
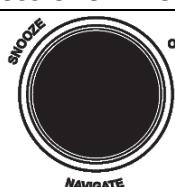
Stabilire una connessione con la rete

Opzione 1: Via cavo (stabilire la connessione con un cavo di rete)

		Per l'opzione "SSID" non selezionare una rete WiFi, ma invece utilizzare "Via cavo".
--	---	--

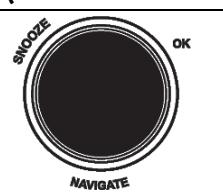
(L'immagine possiede uno scopo puramente illustrativo, i pulsanti e le porte potrebbero essere posizionati ed etichettati differentemente, in base al modello di router)

Opzione 2: WLAN > Pulsante (stabilire la connessione WPS con il pulsante)

Config. WPS  Premi pulsante WPS all'altra estrem. Premere 'OK' per continuare	 (L'immagine possiede uno scopo puramente illustrativo, i pulsanti e le porte potrebbero essere posizionati ed etichettati differentemente, in base al modello di router)	 Premere per confermare.	 Collegato	Installaz. guidata  Installaz. guidata completata Premere 'OK' per uscire
---	---	--	--	---

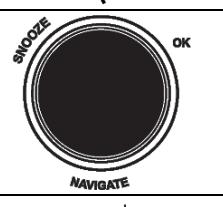
Nota: Il router deve supportare la funzione WPS. Possono essere necessari al massimo 3 min per stabilire la connessione.

Opzione 3: WLAN > PIN (stabilire la connessione WPS inserendo il PIN)

Config. WPS  Immetti PIN 98467583 all'altra estrem. Premere 'OK' per continuare	 Premere per confermare.	 Collegato	Installaz. guidata  Installaz. guidata completata Premere 'OK' per uscire
---	--	---	--

Nota: Il router deve supportare la funzione WPS. Inserire il PIN generato dalla Radio Internet nell'interfaccia utente del router e selezionare "OK" sulla Radio Internet per continuare. Possono essere necessari al massimo 3 min per stabilire la connessione. Consultare la documentazione del router.

Opzione 4: WLAN > Salta WPS (stabilire una connessione WLAN inserendo una chiave di rete)

Chiave:  1. Ruotare per selezionare. 2. Premere per confermare.	 1. Ruotare per selezionare. 2. Premere per confermare.	Una volta inserita la chiave di rete, ruotare la manopola NAVIGATE per selezionare "OK" e premere la manopola NAVIGATE per confermare.	 Collegato	Installaz. guidata  Installaz. guidata completata Premere 'OK' per uscire
---	--	--	--	---

Nota: Possono essere necessari al massimo 3 min per stabilire la connessione. Se non è stata cambiata, la chiave d'accesso di rete si trova sul router.